

Thanks

I am grateful to my late Guruju of *navabājā*, Hari Govinda Ranjitkar and to my late Guruju of *dhimay* and *lālākhī*, Ganesh Bahadur Sijakhya. They initiated me into the cult of the Newar music god Nāsaḥdyah in such a thorough manner that, at a later stage, I was able to perform the detailed rituals for my Bhaktapur students of *dhimay* drumming. I am grateful to Tek Bahadur Prajapati and Krishna Prajapati who taught me the drum compositions of Taulāchē Bhaila *pyākhā* and to Mangal Lal Manandhar (*Sāymi gūlābājā*), to Punhi Rāj Śākya and ‘Gvale Guruju’ Nucherāj Buddhacārya (Vajrācārya and Śākya *gūlābājā*), to Krishna Prasad ‘Kampani’ Kapali (*tamva*) and to Ratnakaji Bajracharya (*pañcatāl*). I apologize to all those sacrificial animals whose life was taken as per ritual requirement during my personal drumming apprenticeships. No doubt, they would not have lived much longer in the vicinity of so many keen meat-eaters. But it was my desire to learn that caused their sacrifice.

There are hundreds of other musicians who allowed me to record their music and interview them. It would fill many pages to mention the names of each and every musician with whom I was involved in some way or other during the past forty years in Bhaktapur. My heartfelt thanks to all of them! I would also like to thank my drum-maker during the 1980s, the late Dil Bahadur Kulu and his relatives, for constructing and maintaining my drums and teaching me some of his skills, the late Ganeshman Basukala for translating during my early teaching sessions, interviewing all the music groups and helping in many other ways as my first field assistant, Buddhalal Manandhar for preparing surveys of music groups and Pandit Mahesh Raj Pant for translating a number of legal documents.

I am grateful to the late Bishnu Prasad Shrestha, resourceful and worldly-wise manager of the German Nepal Research Programme’s local office and his excellent support team including Mahendra Shrestha (driver) and Nutan Sharma who was especially helpful with translation and erudite advice. Commissioned by me, Nutan prepared a commented list of all music manuscript kept in the National Archive. Their patience with sometimes demanding and eccentric German scholars was truly admirable.

I am grateful to Laxmi Nath Shrestha for teaching me rudimentary Newari, and to his late wife Belaiti for sharing recipes from her *thaḥchē* in Dhulikhel.

I am grateful to Shamsheer Bahadur Nhuchen Pradhan for negotiating my rent agreements and other necessary legal requirements that made my life in Bhaktapur easier.

I would like to thank my friend Madhu Krishna Chitrakar for his magnificent paintings and for the permission to use some of them for teaching and publication.

Thanks

I would also like to express my sincere thanks to Shyam S. Dhaubhadel and his brother Ananta for their friendship and unfailing support of my work in Bhaktapur.

I am grateful to my late friend Jagadish SJB Rana who visited me in 1987 in Bhaktapur, saying, “I heard about your work. How can I help you?” Coming from a member of the top level of Nepalese aristocracy, this offer was definitely meaningful. It proved effective in dealing with nonplussed administrators during the foundation work of the Department of Music. When Jagadish Rana accompanied me to ministries and other government offices, there was instant awe and submission. He did enjoy those memorable scenes, with a twinkle in his eyes. “It will be done,” was one of his favourite sayings. My sincere thanks go to Jagadish for allowing me to use the 17th century Newar *rāgamālā*—then acquired from another branch of his family—in my publications.

My faithful secretary, Raju Hyaunmikha helped me to design the Microsoft Excel based notation of drumming syllables in the early 1990s, transcribe my hand-written notation of all compositions, created a database for information on music groups and musical change and checked the final proofs for mistakes. He retrieved the notation documents, after the earthquake (April 25th, 2015) smashed my home and my computers. A big THANK YOU, Raju! A helpful expert at Mac Support Kathmandu managed to breathe new life into one of those damaged computers. I am grateful to Prasanna Shrestha and his team.

I am indebted to my faithful students and friends Fabian Bakels, Ravi Kapali, Bishnu Bahadur Manandhar, Lochan Rijal, Abhaya Krishna Shrestha and members of the Nepal Army who came to the rescue of my belongings after the earthquake devastated my Bhaktapur home while I was in Germany. Some of the material presented here would have been lost without their efforts. Many thanks to Fabian Bakels, for allowing me to compare transcriptions based on *nagarā* lessons that he took thirty years after my *navabājā* apprenticeship (1983/84).

I am grateful to Ranav Adhikari for his technical expertise in applying English subtitles in my documentary films and installing them in YouTube. I am also grateful to Rajkumar Manandhar for a photo of the Navadurgā dancers.

I am immensely grateful to Prof. Dr. Niels Gutschow who opened my eyes to the meaning of urban space and ritual in Newar culture, contributing countless details to my understanding of Bhaktapur and the Bhaktapurians and helping me in many ways. Based on our field notes and those of our respective field assistants, he produced admirable maps depicting the location of music groups, musical processions, etc., that are included in this publication. Among his publications about Bhaktapur, I recommend readers to his crowning achievement ‘Bhaktapur-Nepal: Urban Space and Ritual’¹ as a companion to this study.

I shall always remember with gratitude Prof. Dr. Bernhard Kölver, founder and co-ordinator of the German Nepal Research Programme, for supporting my continuous membership as a research scholar and for sharing his knowledge and enthusiasm. He did an ad hoc translation from Sanskrit for me of the musically relevant passages of the *Bṛhad-Svayambhū purāna*. He introduced me to the novels of P.G. Wodehouse, causing a lifelong addiction to this fountain of sweetness and light.

My sincere thanks go to all the collaborators of the dictionary project, foremost to Dr. Ulrike Kölver and her invaluable expertise as a linguist. Her Nepalese team included Iswarananda

1 Gutschow 2017

Shresthacarya, Daya Ratna Sakya and Nirmal Man Tuladhar. Daya Ratna Sakya was particularly helpful and patient, ploughing through the available literature in Newari with me.

I thank Prof. Richard Widdess for his beautiful friendship, for his helpful comments on this manuscript and for including Carol Tingey and me in his Leverhulme-funded Research Project that allowed us for three years to carry out research into historical links between Indian and Newar musical traditions. This brought to light among other things the only complete Newar *rāgamālā* manuscript², commissioned in Bhaktapur during the early 17th century. Richard's study³ of sacred *dāphā* singing in Bhaktapur set new standards in ethnomusicological scholarship and has been a source of inspiration to me. I strongly recommend readers to explore his *dāphā* book, before diving into the ocean of Newar drumming.

I would like to thank Simonne Bailey for her friendship, continuous encouragement and patient corrections of my attempts at producing readable scientific prose in English. Her corrections are made even more valuable by the fact that for a decade she participated in almost every performance of the Yāchē *navadāphā* and several other music and dance groups, playing the natural trumpet *pvaṅgā* and the shawm *Gujarāti mvālī*—thus knowing better than anybody else what I was trying to say and what had to be questioned. Initially, her double identity as a British lady and a low-caste Newar musician tended to confuse locals. But soon she was generally accepted and much in demand as a performing Jugi. At the end of her Bhaktapur stay I inherited her indestructible cast iron cooking vessels made in the United Kingdom, that are giving such marvellous service in my kitchen.

I thank Bronwen Bledsoe for lending me her excellent NIKON camera for over a year, after my camera broke down during the wild New Year festivities at Thimi. I am grateful to Kevin Bubriski for allowing me to use the brilliant photos that he took in 1988 at my home and during our *dhimay* drumming procession to Indrāyaṇī. I am also grateful to Bikas Rauniyar for two photos of Bhaktapur events, and to Bernd Karl Rennhak for photos of my drums that he took during his visit to Bhaktapur in 1984. If not indicated otherwise, all other photos in this publication were taken by me.

I am grateful to the German Research Council (Deutsche Forschungsgemeinschaft, DFG). Without their generous support for eight years, my ethnomusicological fieldwork in Nepal would not have been possible. I am equally grateful to the Leverhulme Foundation for funding my research for three years and to the German Academic Exchange Programme (DAAD) for funding my initial decade of establishing and directing the Department of Music at Kathmandu University.

I am very grateful to the 'Pro Musica Viva – Maria Strecker-Daelen Stiftung' and my old friend, Werner Ehlenberger for contributing to the production costs of this publication and to my daughter Uscha Wegner for creating preliminary digital versions of the manuscript for reviewers, publishers and friends to read.

Last not least, my sincere thanks go to the gentle and tolerant people of Bhaktapur. They managed to bear with me for several decades, extending their warm Newar hospitality and friendship to a German drummer who fell in love with their admirable culture.

2 Wegner and Widdess 2004 and 2005

3 Widdess 2013

Thanks

It makes me sad to realize that quite a few people mentioned here have already passed away. I owe them much gratitude for their kindness and support of my work and hope that—despite coming out so late—this publication will help others to remember them as I do with fondness.

I am grateful to Heidelberger Akademie der Wissenschaften, their Forschungsstelle Religions- und rechtsgeschichtliche Quellen des vormodernen Nepal and Prof. Dr. Axel Michaels for accepting my manuscript for publication. Several officers at Heidelberg University Publishing contributed to various aspects of the production, among them Christian Kolb to whom I am indebted for his careful and excellent work in adjusting the original manuscript to the format of ‘*Documenta Nepalica*’.